

## 非過海隧道汽車流量

### Vehicular Flow through Non-Cross Harbour Tunnels

表 3.2(a) : 獅子山隧道

Table 3.2(a) : Lion Rock Tunnel

2013/06

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 Tonnes & Less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles Above 5.5 Tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計
	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total
<b>2008</b>	<b>10 011 761</b>	<b>10 656 117</b>	<b>20 667 878</b>	<b>2 636 258</b>	<b>2 690 698</b>	<b>5 326 956</b>	<b>2 484 205</b>	<b>2 531 017</b>	<b>5 015 222</b>	<b>15 132 224</b>	<b>15 877 832</b>	<b>31 010 056</b>	<b>41 345</b>	<b>43 382</b>	<b>84 727</b>
<b>2009</b>	<b>10 104 268</b>	<b>10 678 651</b>	<b>20 782 919</b>	<b>2 641 951</b>	<b>2 714 579</b>	<b>5 356 530</b>	<b>2 386 011</b>	<b>2 406 302</b>	<b>4 792 313</b>	<b>15 132 230</b>	<b>15 799 532</b>	<b>30 931 762</b>	<b>41 458</b>	<b>43 286</b>	<b>84 745</b>
<b>2010</b>	<b>10 345 991</b>	<b>10 950 892</b>	<b>21 296 883</b>	<b>2 765 591</b>	<b>2 832 999</b>	<b>5 598 590</b>	<b>2 339 853</b>	<b>2 373 729</b>	<b>4 713 582</b>	<b>15 451 435</b>	<b>16 157 620</b>	<b>31 609 055</b>	<b>42 333</b>	<b>44 267</b>	<b>86 600</b>
<b>2011</b>	<b>10 770 407</b>	<b>11 454 201</b>	<b>22 224 608</b>	<b>2 853 343</b>	<b>2 851 580</b>	<b>5 704 923</b>	<b>2 231 085</b>	<b>2 258 737</b>	<b>4 489 822</b>	<b>15 854 835</b>	<b>16 564 518</b>	<b>32 419 353</b>	<b>43 438</b>	<b>45 382</b>	<b>88 820</b>
<b>2012</b>	<b>10 897 290</b>	<b>11 625 950</b>	<b>22 523 240</b>	<b>2 694 677</b>	<b>2 644 325</b>	<b>5 339 002</b>	<b>2 145 151</b>	<b>2 180 527</b>	<b>4 325 678</b>	<b>15 737 118</b>	<b>16 450 802</b>	<b>32 187 920</b>	<b>42 998</b>	<b>44 948</b>	<b>87 945</b>
2012 / 01	989 103	1 043 241	2 032 344	214 124	211 051	425 175	166 221	168 220	334 441	1 369 448	1 422 512	2 791 960	44 176	45 887	90 063
02	879 507	945 310	1 824 817	220 814	217 817	438 631	172 715	175 936	348 651	1 273 036	1 339 063	2 612 099	43 898	46 175	90 072
03	800 016	892 952	1 692 968	217 954	218 740	436 694	178 054	184 916	362 970	1 196 024	1 296 608	2 492 632	38 581	41 826	80 407
04	865 468	920 862	1 786 330	216 239	211 534	427 773	170 835	173 950	344 785	1 252 542	1 306 346	2 558 888	41 751	43 545	85 296
05	904 868	977 073	1 881 941	230 465	230 460	460 925	186 984	191 277	378 261	1 322 317	1 398 810	2 721 127	42 655	45 123	87 778
06	883 408	942 841	1 826 249	223 632	220 692	444 324	180 908	184 944	365 852	1 287 948	1 348 477	2 636 425	42 932	44 949	87 881
07	895 129	949 461	1 844 590	225 038	219 307	444 345	181 998	183 590	365 588	1 302 165	1 352 358	2 654 523	42 005	43 624	85 630
08	908 752	964 023	1 872 775	232 927	228 378	461 305	184 305	186 357	370 662	1 325 984	1 378 758	2 704 742	42 774	44 476	87 250
09	930 652	988 719	1 919 371	224 319	221 003	445 322	177 157	179 198	356 355	1 332 128	1 388 920	2 721 048	44 404	46 297	90 702
10	939 444	995 625	1 935 069	227 269	221 741	449 010	179 954	181 029	360 983	1 346 667	1 398 395	2 745 062	43 441	45 110	88 550
11	922 367	977 615	1 899 982	232 537	225 393	457 930	184 804	186 579	371 383	1 339 708	1 389 587	2 729 295	44 657	46 320	90 977
12	978 576	1 028 228	2 006 804	229 359	218 209	447 568	181 216	184 531	365 747	1 389 151	1 430 968	2 820 119	44 811	46 160	90 972
2013 / 01	957 863	1 016 800	1 974 663	232 041	226 069	458 110	184 905	187 368	372 273	1 374 809	1 430 237	2 805 046	44 349	46 137	90 485
02	909 763	956 821	1 866 584	178 082	172 522	350 604	145 221	146 977	292 198	1 233 066	1 276 320	2 509 386	44 038	45 583	89 621
03	958 476	1 015 956	1 974 432	226 042	216 668	442 710	182 105	182 392	364 497	1 366 623	1 415 016	2 781 639	44 085	45 646	89 730
04	909 116	961 310	1 870 426	214 336	206 645	420 981	171 101	170 955	342 056	1 294 553	1 338 910	2 633 463	43 152	44 630	87 782
05	955 182	1 008 623	1 963 805	228 659	218 435	447 094	176 453	176 419	352 872	1 360 294	1 403 477	2 763 771	43 880	45 273	89 154
06	932 358	975 982	1 908 340	220 630	214 725	435 355	166 940	165 527	332 467	1 319 928	1 356 234	2 676 162	43 998	45 208	89 205

註：獅子山隧道於一九六七年十一月十四日通車。由一九九三年一月十七日起以合約方式將管理及營運的工作交給信佳集團管理有限公司，及於二零一二年八月一日起轉交給越運亨(香港)有限公司。

資料來源：信佳集團管理有限公司  
越運亨(香港)有限公司

Note: The Lion Rock Tunnel was opened to traffic on 14 November 1967. Its management and operation were contracted out to the Serco Group (HK) Ltd. on 17 January 1993 and were contracted out to Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd. on 1 August 2012.

Sources: Serco Group (HK) Ltd.  
Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd.